

## SKRAĆENI ZAPISNIK

**30.** sjednice Gradskog vijeća Grada Pazina održane 3. studenog 2011. godine u velikoj vijećnici Gradskog vijeća s početkom u 18,05 sati.

Prisutni vijećnici: Martin Čotar, Mirjana Ćus, Bruno Rabar, Stjepan Gabrić, Viktor Lakoseljac, Valter Milohanić, Tomislav Čubrić, Renato Kalac, prof., Dragutin Bravar, Stanko Mališa, Elvis Visintin (u rad sjednice uključio se naknadno) i zamjenici vijećnika Patricia Antolović i Mladen Sironić.

Osim vijećnika sjednici prisustvuju: Renato Krulčić, Gradonačelnik Grada Pazina, Ivica Gržinić, zamjenik Gradonačelnika Grada Pazina, Lucija Paro, predstojnica Ureda Grada, Maja Stranić Grah, pročelnica Upravnog odjela za gospodarstvo, financije i proračun, Boris Demark, pročelnik Upravnog odjela za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti, Daniel Maurović, pročelnik Upravnog odjela za komunalni sustav, prostorno uređenje i graditeljstvo, Roberto Ladavac, voditelj Službe za unutarnju reviziju Grada Pazina, Lidija Škec, predstavnica UIH d.o.o. Zagreb, Davor Mišković, glavni koordinator za izradu Kulturne strategije Grada Pazina, Vesna Rusijan Ljuština, ravnateljica Dječjeg vrtića „Olga Ban“ Pazin, Stanko Družeta, ravnatelj Osnovne škole *Vladimira Nazora* Pazin, Zdenka Turkalj Čohilj, pedagogica Osnovne škole *Vladimira Nazora* Pazin, Edi Ćus, voditelj odsjeka za gospodarstvo pri Upravnom odjelu za gospodarstvo, financije i proračun, Nikolina Pamić, Viša stručna suradnica za prostorno planiranje pri Upravnom odjelu za komunalni sustav, prostorno uređenje i graditeljstvo, Anton Finderle, viši stručni suradnik za prosvjetu i kulturu pri Upravnom odjelu za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti, Mirjan Rimanić, novinar „Glasa Istre“, Branko Ljuština, novinar *La voce del popolo*, Radio Istre i HRT- Hrvatski radio, Radio postaje Pula i Dario Brajković, novinar Radio Pazina i IPazin-a.

Predsjednik Gradskog vijeća, Stjepan Gabrić, konstatira da od 13 vijećnika sjednici prisustvuje njih 10, što znači da postoji potreban kvorum za pravovaljano odlučivanje te otvara rad sjednice.

Vijeće jednoglasno utvrđuje

### DNEVNI RED

0. Verifikacija Skraćenog zapisnika s 29. sjednice Gradskog vijeća;
1. Izvještaj Mandatno-verifikacione komisije o prestanku mandata članova Gradskog vijeća i početku obnašanja dužnosti zamjenika članova Gradskog vijeća Grada Pazina;
2. Polaganje Svečane prisege;
3. Konačni prijedlog Odluke o donošenju II. izmjena i dopuna Generalnog urbanističkog plana grada Pazina;
4. Prijedlog Kulturne strategije Grada Pazina za razdoblje od 2012.-2016. godine;
5. Izvještaj o radu Dječjeg vrtića „Olga Ban“ Pazin u pedagoškoj 2010./2011. godini;
6. Godišnji plan i program odgojno-obrazovnog rada Dječjeg vrtića „Olga Ban“ Pazin za pedagošku 2011./2012. godinu (skraćeni tekst);
7. Izvješće o realizaciji godišnjeg plana i programa rada Osnovne škole *Vladimira Nazora* Pazin za školsku godinu 2010./2011. (skraćeni tekst);
8. Godišnji plan i program rada Osnovne škole *Vladimira Nazora* Pazin za školsku godinu 2011./2012. (skraćeni tekst);
9. Suglasnost na Izmjene i dopune Statuta Osnovne škole *Vladimira Nazora* Pazin;
10. Prijedlog Odluke o autotaksi prijevozu;
11. Prijedlog Odluke o agrotehničkim mjerama, mjerama za uređivanje i održavanje poljoprivrednih rudina i mjerama zaštite od požara na poljoprivrednom zemljištu;
12. Prijedlog Odluke o raspoređivanju sredstava za rad političkih stranaka i nezavisnih članova zastupljenih u Gradskom vijeću Grada Pazina u 2011. godini;

13. Prijedlog Rješenja o izmjeni Rješenja o imenovanju članova Školskog odbora Osnovne škole V. Nazora Pazin;
14. Rješenje o razrješenju i imenovanju člana Komisija za izbor i imenovanja;
15. Prijedlog za izbor člana u Nadzorni odbor „Istarski vodovod“ d.o.o. za proizvodnju i distribuciju vode, Buzet i u Nadzorni odbor „Vodoopskrbni sustav Istre – Vodovod Butoniga“ d.o.o. Buzet;
16. Pitanja vijećnika.

#### **Ad – 0.**

Vijeće jednoglasno verificira Skraćeni zapisnik sa 29. sjednice Gradskog vijeća održane 6. listopada 2011. godine.

#### **Ad – 1.**

Vijeće prima na znanje Izvještaj Mandatno-verifikacione komisije temeljem kojeg se utvrđuje:

- Odluka o prestanku mandata članici Gradskog vijeća Grada Pazina Irini Kivela Ukotić;
- Odluka o prestanku mandata članu Gradskog vijeća Grada Pazina Davoru Slokoviću;
- Odluka o verifikaciji mandata članici Gradskog vijeća Grada Pazina Patriciji Antolović i
- Odluka o verifikaciji mandata članu Gradskog vijeća Grada Pazina Mladenu Sironiću.

U 18,15 sati u rad sjednice Vijeća uključuje se vijećnik Elvis Visintin, pa predsjednik Vijeća konstatira da sjednici prisustvuje 11 vijećnika.

#### **Ad – 2.**

Vijećnici Gradskog vijeća Grada Pazina PATRICIA ANTOLOVIĆ i MLADEN SIRONIĆ daje usmenu i pisanu Prisegu za članove Gradskog vijeća Grada Pazina.

Nakon davanja Prisege vijećnika, predsjednik Vijeća konstatira da sjednici prisustvuje 13 vijećnika.

#### **Ad - 3**

Vijeće sa 12 glasova „ZA“ (u trenutku glasovanja sjednici nije nazočan vijećnik Dragutin Bravar) donosi Odluku o donošenju II. izmjena i dopuna Generalnog urbanističkog plana grada Pazina s time da se:

- u Grafičkom dijelu kartografskog prikaza 3.C. ENERGETSKI SUSTAV briše koridor – trasa dalekovoda 400 KV dionica Ciburi – Vranići – Kuhari (usklađenje s Prostornim planom Grada Pazina i Prostornim planom Istarske županije),
- u članku 3. točki III: ZAVRŠNE ODREDBE, pod *Obvezni prilozi*:, alineji 6. umjesto riječi „OVOGA ZAKONA“ upiše „ZAKONA O PROSTORNOM UREĐENJU I GRADNJI“;
- u članku 5. točki 7. stavku (1) članka 12. umjesto riječi „Gimnazija i Klasična gimnazija“ upiše „Gimnazija i strukovna škola *Jurja Dobrile* i Pazinski kolegij – Klasična gimnazija“ i umjesto riječi „Dom za stare osobe“ upiše „Dom za starije osobe“;
- u članku 43. točki 12. podtočki 3. umjesto riječi „ovim Zakonom“ upiše „Zakonom o vodama“;
- u tekstu Odluke isprave greške.

#### **Ad – 4.**

Vijeće sa 12 glasova „ZA“ i 1 glasom „SUZDRŽANIM“ donosi:

- Zaključak o donošenju Kulturne strategije Grada Pazina za razdoblje od 2012. – 2016. godine i
- Zaključak kojim se nalaže Upravnom odjelu za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti da najkasnije do 30. lipnja 2012. godine izradi Operativni plan za provedbu Kulturne strategije Grada Pazina za razdoblje od 2012.-2016. godine.

**Ad – 5.**

Vijeće sa 11 glasova „ZA“ (u trenutku glasovanja sjednici nisu nazočni vijećnici Valter Milohanić i Stanko Mališa) donosi Zaključak o prihvaćanju Izvještaja o radu Dječjeg vrtića „Olga Ban“ Pazin u pedagoškoj 2010./2011. godini u tekstu kako ga je Vijeću predložio Gradonačelnik Grada Pazina dopisom od 3. listopada 2011. godine.

**Ad – 6.**

Vijeće sa 11 glasova „ZA“ (u trenutku glasovanja sjednici nisu nazočni vijećnici Valter Milohanić i Stanko Mališa) donosi Zaključak o prihvaćanju Godišnjeg plana i programa odgojno-obrazovnog rada Dječjeg vrtića „Olga Ban“ Pazin za pedagošku 2011./2012. godinu (skraćeni tekst) u tekstu kako ga je Vijeću predložio Gradonačelnik Grada Pazina dopisom od 3. listopada 2011. godine.

**Ad – 7.**

Vijeće jednoglasno donosi Zaključak o prihvaćanju Izvješća o realizaciji godišnjeg plana i programa rada Osnovne škole *Vladimira Nazora* Pazin za školsku godinu 2010./2011. (skraćeni tekst) u tekstu kako ga je Vijeću predložio Gradonačelnik Grada Pazina dopisom od 24. listopada 2011. godine.

**Ad – 8.**

Vijeće jednoglasno donosi Zaključak o prihvaćanju Godišnjeg plana i programa rada Osnovne škole *Vladimira Nazora* Pazin za školsku godinu 2011./2012. (skraćeni tekst) u tekstu kako ga je Vijeću predložio Gradonačelnik Grada Pazina dopisom od 24. listopada 2011. godine.

**Ad – 9.**

Vijeće sa 12 glasova „ZA“ (u trenutku glasovanja sjednici nije nazočna vijećnica Mirjana Ćus) donosi Zaključak o davanju suglasnosti na Izmjene i dopune Statuta Osnovne škole *Vladimira Nazora* Pazin.

**Ad – 10.**

Vijeće sa 11 glasova „ZA“ (u trenutku glasovanja sjednici nisu nazočni vijećnici Bruno Rabar i Mirjana Ćus) donosi Odluku o autotaksi prijevozu.

**Ad – 11.**

Vijeće sa 9 glasova „ZA“ i 1 glasom „PROTIV“ (u trenutku glasovanja sjednici nisu nazočni vijećnici Bruno Rabar, Mirjana Ćus i Tomislav Čubrić) donosi Odluku o agrotehničkim mjerama, mjerama za uređivanje i održavanje poljoprivrednih rudina i mjerama zaštite od požara na poljoprivrednom zemljištu.

**Ad – 12.**

Vijeće sa 12 glasova „ZA“ (u trenutku glasovanja sjednici nije nazočan vijećnik Tomislav Čubrić) donosi Odluku o raspoređivanju sredstava za rad političkih stranaka i nezavisnih članova zastupljenih u Gradskom vijeću Grada Pazina u 2011. godini.

**Ad – 13.**

Vijeće sa 12 glasova „ZA“ (u trenutku glasovanja sjednici nije nazočan vijećnik Tomislav Čubrić) donosi Rješenje o izmjeni Rješenja o imenovanju članova Školskog odbora Osnovne škole *Vladimira Nazora* Pazin kojim se briše tekst:

- „- na prijedlog Ureda državne uprave Istarske županije:  
1. VLADIMIR RUSAC, Vela Traba 6, Pazin,  
2. ROBERT KRNJUS, Vrtlišće 6, Pazin.“

**Ad – 14.**

Vijeće jednoglasno donosi Rješenje o razrješenju i imenovanju zamjenika predsjednika Komisije za izbor i imenovanja (Davor Sloković /Mladen Sironić).

#### Ad – 15.

Vijeće jednoglasno donosi Odluku o predlaganju kandidata za izbor člana nadzornog odbora trgovačkog društva „Istarski vodovod“ d.o.o. za proizvodnju i distribuciju vode, Buzet (Daniel Maurović).

Vijeće sa 12 glasova „ZA“ i 1 glasom „PROTIV“ donosi Odluku o predlaganju kandidata za izbor člana nadzornog odbora trgovačkog društva „Vodoopskrbni sustav Istre – Vodovod Butoniga“ d.o.o., Buzet (Marijan Brozan).

#### Ad – 16.

Pitanja vijećnika.

Predsjednik Vijeća poziva vijećnike da postave pitanja.

Renato Kalac (citirano):

Pitanje za Pročelnika Upravnog odjela za komunalni sustav, prostorno uređenje i graditeljstvo.

Tražim usmeni dogovor.

Poštovani gospodine Pročelnice!

Da li se i u kojoj mjeri u gradu Pazinu provode mjere za poboljšanje vertikalne i horizontalne signalizacije u prometu na području grada Pazina, te u tom kontekstu da li su i u kojem obimu realizirane aktivnosti na reguliranju protoka vozila preko trotoara kod O.Š. *Vladimira Nazora* odnosno kod prostora Dječjeg vrtića?

Obrazloženje:

Još sam početkom protekle školske godine postavio pitanje reguliranja ulaska na parkiralište kod Dječjeg vrtića „Olga Ban“ Pazin, a koji vodi preko trotoara kojeg najčešće koriste školska djeca pa taj prolazak u naravi predstavlja opasnost za vozače i naročito za pješake!

Jednako tako prema mome mišljenju na području grada Pazina postoji cijeli niz nedorečenosti, neusklađenosti ili nepotpunosti u vertikalnoj i horizontalnoj signalizaciji u prometu na području samog grada Pazina. Koliko je meni poznato Auto škola *Milotić* iz Pazina je još u siječnju ove godine predložila mjere za poboljšanje sustava prometne signalizacije u 29 različitih situacija. Obzirom da predložene mjere bitno poboljšavaju prometnu signalizaciju uz male troškove, zanima me da li se što učinilo u proteklih godinu dana po ovom pitanju?“

Valter Milohanić (citirano):

„ 1. Pitanje za gradonačelnika Renata Krulčića.

Odgovor: Pismeno očitovanje.

Imate li kakvu informaciju vezanu za iznajmljeni gradski prostor za restoran u Kaštelu, zašto se objekt još nije otvorio i da li najmoprimac plaća najam?

Dobio sam usmene informacije od nekoliko zakupaca gradskih prostora, da se prostor iznajmljen pred dvije godine ne plaća.“

- pitanje proslijeđeno Gradonačelniku Grada Pazina.

2. „Pitanje za direktora gradskog Komunalnog poduzeća Usluga d.o.o. gospodina Dragana Šipraku.

Odgovor: Pismeni.

Kao upravitelj gradskih parkirališta bi li bili voljni dobrovoljnim darivateljima krvi koji su 50 i više puta dali krv – muškarci i 40 i više puta dali krv – žene, dodijeliti im besplatnu godišnju parkirnu kartu.

Obrazloženje:

Ljudima koji se odriču vlastite krvi u korist nepoznatih potrebitih ljudi zaslužuju da ih se društvo ponekad sjeti, a da to nisu samo obljetnice, te da ih na neki način i nagradi. Smatram da bi dodjeljivanje godišnje parkirne karte darovateljima koji su toliko puta iskazali humanost bila mala, ali ipak simbolična naknada za humani rad kojim se te osobe bave.“

- Pitanje proslijeđeno tvrtki Usluga d.o.o., Pazin.

Tomislav Čubrić (citirano):

„ Pitanje za Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti.

Odgovor. Usmeni i pismeni.

U svibnju 2011. (ili ranije) formiran je radni tim koji se trebao baviti problemom alkoholizma mladih, a članovi tog tima su Agneza Majić iz Gradskog Centra za socijalnu skrb, Jasna Sloković iz Gimnazije, Boris Demark te Armando Derossi iz pazinske Policijske postaje.

Jedan od prvih poteza radnog tima, prema navodima Glasa Istre, bio je sastanak s predstavnicima Državnog inspektorata, radi dogovora o pojačanom nadzoru zakonskih odredbi o zabrani prodaje i točenja alkohola maloljetnicima.

Zamolio bih Upravni odjel da mi u pismenom obliku dostavi izvješće o aktivnostima i eventualnim učincima aktivnosti koje je proveo ovaj radni tim kao npr. da li se dogovorio „pojačani nadzor zakonskih odredbi“. Da li se naišlo na probleme, kakva je suradnja s ugostiteljima i sl.“

- pitanje proslijeđeno Upravnom odjelu za samoupravu upravu i društvene djelatnosti.

Stanko Mališa (citirano):

„Pitanje za Gradonačelnika Grada Pazina.

Pitanje pješačkih prijelaza u gradu Pazinu - kada će se na suvremen način i svjetlosno obilježiti?“

Viktor Lakoseljac (citirano):

„Pitanje za pročelnika Daniela Maurovića.

U više navrata bilo je postavljeno pitanje jednog rasvjetnog tijela na potezu market - Stari Pazin – niz od 48 stanova i ostali stanari u okolici niza.“

Daniel Maurović odgovara:

- vertikalna i horizontalna prometna signalizacija na području grada Pazina - početkom godine je u suradnji s autoškolom *Milotić* i autoškolom Autokluba, provedena akcija obilaska grada sa ciljem da se evidentiraju i riješe sve kritične točke vertikalne i horizontalne signalizacije. U pisanom materijalu koji je dostavljen Gradu, evidentirano je ukupno 29 kritičnih točaka. Međutim, Grad nema nadležnosti u rješavanju prometne signalizacije na svim prometnicama u gradu, već je nadležnost podijeljena između Grada, Županijske uprave za ceste i Hrvatskih cesta. Županijskoj upravi za ceste i Hrvatskim cestama, upućen je zahtjev za rješavanjem kritičnih točaka prometne signalizacije na prometnicama koje su u njihovim nadležnostima, zajedno sa slikama i prijedlogom rješenja istih. Grad je poduzeo određene aktivnosti u rješavanju kritičnih točaka na onim prometnicama koje su u njegovoj nadležnosti i to na način da je poduzeću Usluga izdao nalog da sanira kritične točke – to se već radi mjesec dana i riješeno je oko 90% predloženih rješenja (još nedostaje postavljenja 2-3 prometna znaka). Županijskoj upravi za ceste i Hrvatskim cestama upućene su požurnice da odrade svoj dio posla. Vezano za nogostup kod Autobusnog kolodvora, Upravni odjel je zajedno sa predstavnicima Policije bio na terenu, te je zaključeno da nema smisla niti zakonskog uporišta postaviti zebru na taj trotoar, već da treba postaviti prometni znak koji bi vozače obavještavao na nailazak na pješačku zonu i znak ograničenja brzine na 20 km/h (postavljanje navedenih prometnih znakova već je naručeno).

- postavljanje jednog rasvjetnog tijela na Starom Pazinu - mjesto postavljanja predmetnog rasvjetnog tijela malo je udaljeno od postojeće infrastrukture pa postavljanje istog košta oko 13.000,00 kuna. Realizacija će ovisiti o financijskim sredstvima.

Boris Demark navodi da će vijećniku Čubriću dostaviti pisani odgovor. Ukratko ističe da se Stručni tim koji se bavi problematikom alkoholizma mladih sastao nekoliko puta te da je razmatrao navedenu problematiku koja je dijagnosticirana kao jedan od ozbiljnijih problema mladih. Stručni tim se sastoji od predstavnika: Državnog inspektorata, MUP-a, Gimnazije *Jurja Dobrile*, Centra za socijalnu skrb, Povjerenstva za prevenciju poremećaja u ponašanju djece i mladih i djelatnika gradske uprave. Zadnji sastanak održan je danas u vremenu od 13 do 14 sati. Cilj Tima nije represija, iako se u nekoliko navrata inicirala pojačana operativna djelatnost državnog inspektorata i djelatnika Policije upravo zbog prevencije ranog pijenja mladih. Cilj Tima je ublažavanje problema alkoholizma mladih a djelovat će se preventivnim akcijama i u tom smislu je izrađen informativni letak, koji se zbog specifičnosti problematike nalazi na reviziji Policijske uprave Istarske gdje nadležne službe moraju dati mišljenje o tom materijalu. Ambicija je da se taj informativni letak tiska u 1000 primjeraka. O kontinuiranim aktivnostima Stručnog tima moglo bi se puno govoriti što bi mogla biti i jedna zasebna tema za sjednicu Vijeća.

Renato Krulčić odgovara:

- najam restorana u Kaštelu – prošle godine u svibnju mjesecu raspisan je natječaj za davanje u zakup restorana u Kaštelu. Na natječaju je uspjelo jedno trgovačko društvo s područja bivše Općine Pazin te dobilo u najam restoran na rok od 5 godina. Kada se krenulo sa radovima na uređenju restorana, najprije se moralo riješiti problem sa imovinom i opremom bivšeg zakupca s kojim Učilište vodi sudski spor zbog ne plaćanja najamnine, zbog čega je bivši zakupac ostavio svoju opremu u restoranu. Obzirom da se vodi sudski spor, trebalo je putem suda, sudskih vještaka i komunalnog

poduzeća svu opremu iz restorana premjestiti u skladište komunalnog poduzeća. Nakon toga, u svibnju ove godine, stvoreni su preduvjeti da se Kaštel (pa tako i restoran) spoji na kanalizaciju (glavna cijev prolazi preko restorana) pa je u skladu sa zakonom sada u tijeku provođenje javne nabave za odvodnju oborinske kanalizacije, što znači da se nisu mogli provoditi radovi na uređenju restorana. Osim toga, Konzervatorski odjel iz Pule koji provodi nadzor nad izvođenjem radova u Kaštelu, utvrdio je nekoliko problema koje je trebalo riješiti projektom (izmjestiti sanitariju i postaviti ju na novu lokaciju). Važna činjenica je da se Kaštel nalazi u programu Archeos – Ipa Adriatico te da su jedna ulazna vrata za u Kaštel, u budućnosti, predviđena kao jedan od izlaza u slučaju opasnosti, što znači da će se upravo preko restorana koristiti izlaz u slučaju opasnosti (to je bio jedan od uvjeta da bi se moglo pristupiti natječaju Ipa Adriatico). Zbog svih navedenih administrativnih zapreka, procedura privođenja restorana namjeni se odužila. Prema troškovniku kojeg će verificirati Tvrtka Pazin d.o.o., troškovi adaptacije, uređenja i privođenja namjeni prostora Kaštela iznositi će preko 900.000,00 kuna. Privođenje namjeni navedenog prostora ima vrlo važnu ulogu u turističkoj ponudi Grada Pazina. Što se tiče stanja naplate potraživanja najamnine, o tome će dostaviti pisani informaciju,

- pješački prijelazi u gradu Pazinu – sigurnost prije svega, naravno, i u tom kontekstu Grad Pazin uređuje pješačke prijelaze i sve javne prometne površine. Treba znati, kao što je već rekao pročelnik Maurović, nadležnost pojedinih službi nad određenim prometnicama. Glavna prometnica u gradu, pješački prijelaz ispod željezničkog kolodvora ili Kolegija u nadležnosti su Županijske uprave za ceste ili je to državna cesta i bez njihove suglasnosti ne može se ništa poduzimati. Ono što je gradska uprava napravila u proteklom razdoblju je to da je kod Kolegija postavljena fizička barijera da djeca koja izlaze iz dvorane ne naiđu direktno na cestu, već da moraju stati i zaobići barijeru, pa tek onda krenuti preko ceste. Možda bi bilo dobro da se navedene fizičke barijere prošire kako bi se stvorio sigurniji prijelaz preko ceste. Ono što se može napraviti je postavljanje zvučnih barijera koje označavaju približavanje prijelazu (*ležeći policajci* manjeg obima) ili nekakva svjetlosna signalizacija u smislu treperućeg svjetla ili nešto slično, što je opet u nadležnosti institucija bez čije se suglasnosti ne može ništa učiniti. U tom pravcu potaknuti će se inicijativa a rezultati će se vidjeti.

Nakon prezentiranja odgovora na pitanja vijećnika, vijećnici izjavljuju da su zadovoljni istima.

Sjednica Gradskog vijeća zaključena je u 20,40 sati.

KLASA: 021-05/11-01/58  
URBROJ: 2163/01-03-02-11-3  
Pazin, 3. studeni 2011.

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
***Stjepan Gabrić, v.r.***